



Ciudad de Tustin

Guía de Reciclaje Comercial



Por favor, conserve esta guía
como referencia para

2025-2026



CR&R
INCORPORATED

environmental services

the face of a greener generation

Ley De Desechos y Reciclaje De California

La ley SB 1383 requiere que todos los negocios comerciales reduzcan la cantidad de desechos orgánicos que se envían a los rellenos sanitarios. La SB 1383 promueve la redistribución de alimentos comestibles, el reciclaje de residuos orgánicos y la reducción de los niveles de contaminación en todas las corrientes de desechos.



CR&R recogerá tus residuos orgánicos y los transportará a una de sus instalaciones de composta. En esta instalación, el material orgánico se convierte en composta.

Proyecto de Ley de la Asamblea de California 827 (AB 827)

Promulgado el 1 de julio de 2020, el AB 827 requiere que todos los negocios que generan alimentos proporcionen contenedores de separación de residuos al frente del establecimiento para que los clientes los utilicen. Los restaurantes de servicio completo (es decir, restaurantes con servicio en mesa) no están obligados a proporcionar contenedores de separación al frente para los clientes, ya que los empleados se encargan de desechar los residuos utilizando los contenedores ubicados en el área de trabajo (parte trasera).



El equipo de sostenibilidad de CR&R en Tustin está disponible para ofrecer capacitaciones en sitio sobre las leyes SB 1383 y AB 827 a los dueños de negocios y sus empleados. Además, nuestro equipo puede diseñar programas personalizados de manejo de residuos y reciclaje para cumplir con la SB 1383 y proporcionar orientación adicional sobre los requisitos del AB 827.

Servicios Especiales Comerciales

Servicio Comercial de Recolección Especial

Si tus contenedores están a más de 75 pies (22.86 metros) del camión de recolección, CR&R recogerá tus contenedores utilizando un camión especial. Los contenedores serán vaciados y regresados a su área de resguardo, con un cargo mensual adicional.

Servicios Temporales

CR&R ofrece servicios temporales para proyectos de construcción y limpieza. Los tamaños de los contenedores temporales varían desde contenedores de 3 yardas hasta contenedores tipo roll-off de 40 yardas.



Opciones de Servicio con Botes y Contenedores Comerciales

Los negocios en Tustin pueden optar por un programa personalizado de manejo de residuos y reciclaje, utilizando botes o contenedores que se adapten a las necesidades específicas de su propiedad.

Para más información sobre las opciones de servicio con botes y contenedores, servicios especiales o servicios temporales de CR&R, por favor llama al Servicio al Cliente Dedicado de Tustin al (714) 372-8272.

Servicio de vertedero

- Bote de 35 galones
- Bote de 65 galones
- Bote de 95 galones
- 1.5 yardas (½ de contenedor dividido)
- 2 Yardas (½ del contenedor dividido)
- 3 yardas
- 4 yardas



Servicio de reciclaje

Materiales de Reciclaje de Flujo Único

- Bote de 35 galones
- Bote de 65 galones
- Bote de 95 galones
- 1.5 yardas (½ de contenedor dividido)
- 2 Yardas (½ del contenedor dividido)
- 3 yardas
- 4 yardas



Servicio de Reciclaje de Orgánicos

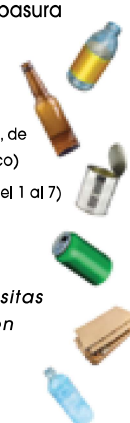
Restos de Comida y Desechos de Jardín

- Bote de 35 galones
- Bote de 65 galones
- Contenedor de 2 yardas



Como Separar Los Residuos

Utiliza estas pautas al clasificar tus residuos y materiales reciclables.

VERTEDERO	RECICLABLES	ORGÁNICOS
• Papel encerado • Envoltorios de dulces • Cerámica • Bolsas de papas fritas • Ropa • Cápsulas de café/K Cups • Perchas • Espejos • Productos mixtos (es decir, combinación de plástico y metal) • Plásticos no numerados • Hojas de palma • Desechos/arena para mascotas • Película de plástico • Platos, vasos, toallas y servilletas • Poliestireno  	• Papel de aluminio • Latas de aluminio y hojalata • Cartón (aplanado) • Envases de detergente • Latas de aerosol vacías • Vidrio • Revistas y correo basura • Metal • Envases de leche • Papel (Computadora, blanco, de color, triturado, periódico) • Plásticos (números del 1 al 7) <i>Las bolsas de plástico y las bolsitas de plástico no son reciclables. Estos artículos deben colocarse en el contenedor del vertedero.</i>  	De la cocina • Pan/Granos/Pasta • Café molido • Lácteos/Cáscaras de huevo • Grasas, aceites y manteca • Restos de comida • Papel, platos de papel y vasos de papel sucios de comida • Frutas • Carne/Aves • Mariscos • Verduras Del jardín • Flores • Césped • Hojas y Ramas • Hierbas No se aceptan hojas de palma.  

Está PROHIBIDO depositar residuos peligrosos en cualquiera de estos contenedores.

Es importante separar correctamente los materiales destinados al relleno sanitario, reciclaje y orgánicos. Colocar artículos en el contenedor incorrecto reduce la cantidad de materiales que se desvían de los rellenos sanitarios.

Consejos de Reciclaje

- Aplana tus cajas de cartón para ahorrar espacio en tu contenedor de reciclaje.
- Coloca tus materiales reciclables en el contenedor de reciclaje sin bolsa. Las bolsas de plástico no están permitidas en el contenedor de reciclaje ni en el de orgánicos.



Recolección de Artículos Voluminosos

Los artículos que no caben adecuadamente en tu contenedor, como una silla o un escritorio, se consideran artículos voluminosos y requieren una recolección especial. Las empresas comerciales deben llamar para solicitar una recolección de artículos voluminosos, la cual incluye hasta cuatro (4) artículos por recolección.



Programa de Recuperación de Alimentos Comestibles

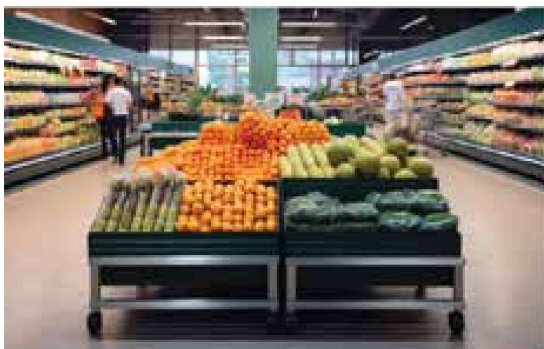
Generadores de Nivel 1 y Nivel 2

La SB 1383, también conocida como la Ley de Contaminantes Climáticos de Vida Corta, es una legislación clave que busca mitigar el impacto ambiental de los residuos orgánicos en California. Su objetivo principal es reducir las emisiones de metano, un potente gas de efecto invernadero que se genera en los rellenos sanitarios.

Bajo la SB 1383, existen dos niveles de negocios con mandatos específicos relacionados con la gestión de residuos orgánicos.

Nivel 1

Los negocios de Nivel 1 generalmente cuentan con más productos frescos, abarrotes frescos y alimentos de anaquel para donar. Están obligados a cumplir con regulaciones que fomentan el reciclaje y la reducción de residuos orgánicos.



Nivel 2

Los negocios de Nivel 2 suelen tener más alimentos preparados para donar, los cuales requieren un manejo más cuidadoso para cumplir con los requisitos de seguridad alimentaria.



Cómo Cumplir

Paso 1

Recuperar alimentos comestibles

Paso 2

Establecer un acuerdo o contrato por escrito con la agencia de recuperación de alimentos comestibles

Paso 3

Llevar registro y reportar la recuperación de alimentos comestibles



Escanea el código QR para obtener más información sobre la recuperación de alimentos comestibles.



Ley del Buen Samaritano

La Ley de Donación de Alimentos del Buen Samaritano, conocida comúnmente como la Ley del Buen Samaritano, es un estatuto federal de Estados Unidos promulgado en 1996 para fomentar la donación de alimentos a organizaciones sin fines de lucro. Esta ley protege a los donadores de alimentos contra responsabilidades civiles y penales siempre que donen de buena fe a organizaciones calificadas para distribución benéfica, protegiéndolos de daños o lesiones causados por los alimentos consumidos.

Principales Organismos para Donar en el Condado de Orange

Las organizaciones de recuperación de alimentos coordinan la recolección de los alimentos donados en tu negocio y su transporte a destinatarios sin fines de lucro, como refugios, cocinas comunitarias, despensas o misiones. Para obtener más información sobre las agencias de donación de alimentos, por favor escanea el código QR.



Consejos para Prevenir el Desperdicio de Alimentos

- Ofrece cajas recicladas gratuitas para que los clientes puedan llevarse sus sobras a casa.
- Ordena únicamente la cantidad de alimentos que realmente necesitas.
- Congela los alimentos cuando sea posible para conservarlos de manera segura y usarlos después.
- Reutiliza los alimentos no utilizados para preparar nuevas comidas.

Beneficios de los Programas de Recuperación de Alimentos

- 1. Apoyo a Comunidades con Inseguridad Alimentaria:** Las donaciones de alimentos comestibles proporcionan comidas nutritivas a personas y familias que enfrentan inseguridad alimentaria, ayudando a reducir el hambre y mejorar el bienestar general.
- 2. Promoción de la Sostenibilidad:** Al desviar los residuos de alimentos de los rellenos sanitarios, la recuperación de alimentos comestibles apoya prácticas sostenibles y conserva recursos naturales valiosos, como el agua y la energía utilizados en la producción de alimentos.
- 3. Cumplimiento Legal:** Cumplir con las regulaciones sobre la recuperación de alimentos, como las establecidas en leyes como la SB 1383, ayuda a las empresas a evitar multas, sanciones y daños a su reputación por incumplimiento.
- 4. Imagen Pública Positiva:** Participar en programas de recuperación de alimentos comestibles mejora la reputación y la percepción de marca de una empresa, demostrando su compromiso con el cuidado del medio ambiente, la equidad social y el apoyo a la comunidad.



Falta de Contenerización



Se considera falta de contenerización cuando los materiales destinados al relleno sanitario, al reciclaje u orgánicos no se colocan dentro de un contenedor proporcionado por CR&R con la tapa completamente cerrada. Los artículos colocados fuera de cualquier contenedor de CR&R no serán recolectados.



Para preguntas sobre el tamaño de los contenedores o la falta de contenerización, por favor comuníquese con nuestro equipo de sostenibilidad de Tustin al correo: **Tustin-Recycles@crrmail.com**

¿A Dónde Va Tu Basura?

Residuos para Relleno Sanitario (Basura)

Los materiales que se colocan en tu contenedor de basura no pueden reciclarse ni reutilizarse para crear nuevos productos. Estos artículos se llevan a uno de los rellenos sanitarios del Condado de Orange para su disposición final.



Reciclables

Los materiales reciclables de tu contenedor de reciclaje son procesados en la Planta de Recuperación de Materiales (MRF) de CR&R. Ahí, los reciclables se separan mediante un proceso de clasificación manual y mecánica.



Restos de Comida y Desechos de Jardín

Los restos de comida y los desechos de jardín del contenedor de orgánicos con tapa verde se llevan a una de las instalaciones de composta aprobadas por CR&R. En estas instalaciones, los materiales pasan por un proceso de descomposición y finalmente se transforman en composta rica en nutrientes.





CR&R
I N C O R P O R A T E D

environmental services

the face of a greener generation

P.O. Box 125 Stanton, CA 90680-2912



Para cualquier duda, comentario
o inquietud, comuníquese con
nosotros en:

**Atención al cliente dedicada
de CR&R en Tustin
714.372.8272**

Lunes - Viernes 8AM - 5PM

Sábados 8AM - 12PM

Correo electrónico:

Tustin-Recycles@crrmail.com

Para más información sobre
nuestros programas, servicios
o información general, visita:
www.crrinc.com